

Arbeiter-Zeitung

Verantwortlicher Schriftleiter: Ril. Bittia.
Schriftleitung und Verwaltung: Kraib, Wlata Glevenet 2.
Herausgeber: 18-89. Postfach-Konto: 87.119.

Folge 114

24. Jahrgang.

Kraib, Mittwoch den 29. September 1943

Eingetragen in das Verzeichnis der regelmäßigen
Veröffentlichungen beim Obertribunal Kraib, unter Abt.
87/1938.

Sowjets am Dnjepr zurückgeschlagen

Bolschewistischer Landungsversuche am Asowschen Meer gescheitert — 800 Mann aufgerieben

Führerhauptquartier, 26. September Berlin. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Ein sowjetischer Landungsversuch an der Küste des Asowschen Meeres endete damit, daß die gesamte Landungstruppe in Stärke von über 800 Mann aufgerieben wurde. Beiderseits des Kuban scheiterten auch gestern alle mit Panzerunterstützung vorgetragenen feindlichen Angriffe.

Auch am mittleren Dnjeper blieben erneute Angriffe der Sowjets gegen die deutschen Brückenkopfe erfolglos. Schwächere feindliche Gruppen, die in dem unübersichtlichen Gelände an einzelnen Stellen den Fluss überschritten hatten, wurden im Gegenangriff geworfen.

Im mittleren Frontabschnitt setzte der Feind besonders im Raum westlich des Bahnhofspunktes Umerfa und im Kampfgebiet von Smolensk seine Angriffe mit starken Kräften fort. Bei schwie-

rigem Wetter und Regen wurden die Angriffe im Wesentlichen abgewiesen, an einigen Stellen hielten die Kämpfe an.

Die Luftwaffe griff mit zusammengefassten Kräften besonders nördlich des

Asowschen Meeres und ostwärts des Dnjeper den Feind an und fügte ihm erhebliche Verluste. Am 24. und 25. September wurden an der Ostfront 105 Sowjetflugzeuge vernichtet, 2 eigene Flugzeuge werden vermisst.

Über 1000 Sowjets ertranken in der Kuban-Mündung

Berlin. (DAW) Zu dem Landungsversuch der Sowjets an der Mündung des Kuban gibt das DAW nachträglich bekannt, daß diese in der Stärke von etwa 1800 Mann am Kuban zu landen versuchten. Kurz nach der durchgeführten

Landung wurden diese von deutschen Truppen angegriffen wobei über 800 Bolschewiken getötet und 425 gefangen genommen wurden, der Rest ertrank im Meer.

Unabhängigkeit der Vatikanstadt garantiert

Berlin. (TASS) Wiewohl nicht nur das Reichskanzleramt, sondern sogar das Unterkomitee des Katholiken, "Clemente Romano" die angestrebte Nachricht, als hätten die deutschen Truppen die Unabhängigkeit und Integrität der Vatikanstadt verletzt, in entschiedener Form widerlegt hat, wird diese Nachricht durch die angestrebte Propaganda noch immer hartnäckig Deutschlands wird nun diese Nachricht wiederholt. Es wird gestraft.

Verstärkung der Befestigungen in Dänemark

Kopenhagen. (DAW) Seitens der deutschen Besatzungen wird an der Verstärkung der dänischen Befestigungsanlagen erstmals gearbeitet. Im besondern wird dem Ausbau der Küstenbefestigungen und verstetigen der vorgelagerten Inseln ein Augenmerk zugeworfen. An den Arbeiten nehmen auch dänische Arbeiter teil.

Anglo-amerikanische Verluste bei Salerno

Berlin. (DAW) Die Verluste der Anglo-Amerikaner in den Kämpfen bei Salerno können nun mehr festgestellt werden. Gefallenen und Vermissten über 20.000. Von den verlorenen Mannschaften sind bloß 10 Prozent Amerikaner.

Ein Material wurde von ihnen erbeutet, aber gingen ihnen verloren: 171 Panzer, 61 Geschütze, eine große Menge von leichter Waffen und mehrere Hundert Kraftfahrzeuge.

Rampf zwischen Schnellboote im Kanal

Berlin. (DAW) In der Nacht zum 25. September griffen deutsche Schnellboote an der englischen Küste britische Bewacher an von denen einer verletzt wurde. Zur Unterstützung ihrer schwer bedrangten Sicherungsstreitkräfte griffen britische Schnellboote in den Kampf ein. Eines

von ihnen wurde bei plötzlich einsetzender Sichtverblinderung durch ein deutsches Schnellboot getroffen und sank sofort.

Das deutsche Schnellboot erzielte dabei schwere Beschädigungen es wurde von der eigenen Besatzung verlassen.

Vergeblicher Angriff auf russischen Geleitzug

Berlin. (DAW) Britische Torpedo und Zerstörerflugzeuge griffen südwestlich Helgoland ein deutsches Geleitzug vergeblich an. Sechs feindliche Flugzeuge wurden dabei abgeschossen.

Über dem Atlantik sowie bei Europa schwächerer britisch-Nordameri-

kanische Streitkräfte in die besetzten Westgebiete vor der Feind weitere 5 Flugzeuge.

Einzelne feindliche Störflugzeuge waren in der vergangenen Nacht im westdeutschen Raum planlos einige Bomben und beschädigten nur Gebäude.

Partisanenbünde bei Sarajevo vernichtet

Berlin. (DAW) In den Kämpfen gegen die kommunistischen Partisanen in Kroatien gelang es deutschen Verbänden eine starke Bande östlich Sarajevo zu stellen und trotz erbitterten Widerstandes zu vernichten. Im Verlaufe des Kampfes wurde auch der Anführer der Bande, der mit den Sowjets in Verbin-

dung stand getötet.

Von deutschen Flugzeugen wurde an der dalmatinischen Küste ein 3.000 BRT großes Schiff, das Versorgung und Ausrüstung für die Partisanen bringen sollte, durch Bombentreffer versenkt. Der Kampf gegen die Partisanen auf ehemaligen bosnischen Gebiet geht weiter.

In Italien heftige Kämpfe

Rom. (DAW) In Südtirol stehen britisch-nordamerikanische Kräfte gegen unsere Stellungen zwischen dem Golf von Salerno und der Bucht von Manfredonia vor. Die Angriffe wurden abgewiesen, erneute Bereitstellungen durch

Artilleriefeuer zerschlagen.

Die Luftwaffe schoss gestern im Mittelmeerraum 8 feindliche Flugzeuge ab und traf einen Frachter von 3000 BRT durch Bombentreffer vernichtet.

Manches Gericht wächst von einer Mücke zu einem Elefanten, bis es schließlich als Seifenblase in sich zusammenbricht. — Paxum schwieg ...



Rom in deutscher Hand

Dieses Bild zeigt von den harten und entschlossenen Zugaben der Fallschirmjäger im Straßenkampf. Jeder Widerstand der Anhänger des verräterischen Badoglio-Systems wurde blitzschnell und rücksichtslos gebrochen.

Das Bild zeigt gefangene Italiener, Anhänger des Badoglio-Regimes, die von deutschen Fallschirmjäger abgeführt werden. Im Vordergrund brauende feindliche Panzer.

Knox verlangt Kriegsschiffe für den Pazifik

London. (DAW) Wie aus der britischen Hauptstadt berichtet wird, führt der gegenwärtige dort vorliegende U.S.A.-Marinechef Knox Verhandlungen wegen Sicherung nächster strategisch wichtigen in den Pazifik.

Wie berichtet besteht die Absicht, 20 englisch-amerikanische Kriegsschiffe im Pazifikraum zu konzentrieren.

Unerhörte Lebensmittelversetze in Indien

Calcutta. (TASS) Die Versorgung durch Hunger nehmen in der indischen Provinz Bengalen in erschreckendem Umfang zu. In der ganzen Provinz gibt es keine Straße an der nicht verhungerte Kinder gefunden werden. Die spärlich eintretenden Lebensmittel werden zu extrem hohen Preisen abgegeben, die für die Bevölkerung unerschwinglich sind.

Degauillisten müssen verschwundene Franzosen hinrichten lassen

Paris (TASS) Ein geheim verbreitetes Blatt der Degauillisten bringt die Namen jener Franzosen, die mit Deutschland zusammenarbeiten und nach einer Invasion der britisch-amerikanischen Truppen in Frankreich hingerichtet werden sollen. An der Spitze dieser Liste steht der Name des Ministerpräsidenten Pierre Béral.

Militärdienstpflicht in Argentinien ausgedehnt

Buenos Aires. (DAW) Die argentinische Regierung beschloß die Militärdienstpflicht auch auf die 20-jährigen Junglinge auszudehnen. Das Ziel darmit ist, im Notfalle über größere Reserven zu verfügen.

Kriegseinsatz einer Familie mit 10 Kindern

In Brenndorf bei Kronstadt lebt die Familie Stamm mit 10 Kindern. Der Vater der heute 70 Jahre alte ist, bearbeitet mit dem jüngsten Sohn das Feld. Von der zahlreichen Familie befinden sich gegenwärtig 3 Söhne, 2 Schwiegersöhne und eine Tochter im Kriegseinsatz.

Alle stehen an der Front und wenn die Herbstarbeiten beendet sind, wird auch der zur Wissens- \ddot{u} bereits gemusterte jüngste Sohn seinen Bildern ins Feld folgen, ebenso die zu Hause verbliebene jüngste Tochter, die ihrer Schwester, die Dienst in einem Frontlazarett versieht, nachgeleert.

C.E.-Filiale in Temeschburg

Unter Bekanntgabe der Postbehörde verwaltung wird mit 1. Oktober eine C.E.-Filiale in Temeschburg für die Komitate Arad, Alhor, Karas, Hunedoara, Coerlin und Temesch-Torontal errichtet. Dadurch wird der Zweckverleb bedeutend vereinfacht.

Tag- und Nachtgleiche

Zweimal im Jahr — im März und im September — überschreitet die Sonne den Äquator und dann werden die Tage bezw. die Nächte länger. In der Nacht vom 23. auf den 24. September um 0 Uhr 12 Minuten übersteigt nun die Sonne wieder die Tage- und Nachtgleiche und tritt in die südländische Hemisphäre ein. Am 24. September hatten also Tag und Nacht die gleiche Länge. Jetzt werden die Nächte von Tag zu Tag länger, bis am 22. Dezember wieder die Sonne täglich länger zu schenken beginnt.

Ein Amnestiegesetz erschienen

Bukarest (R) Durch ein Dekretgesetz wurde zahlreichen Personen, die durch die Kriegsgerichte verurteilt wurden, die Strafe nachgelassen, herabgesetzt oder in Geldstrafe verwandelt.

Wer zahlt keine Wiederaufbausteuer?

Die in Rumänien lebenden schwedischen, französischen, spanischen und griechischen Staatsbürger sowie die des Protektorats Böhmen und Mähren sind auf Grund von Gegenseitigkeitsverträgen von der Zahlung der Wiederaufbausteuer befreit. Alle anderen ausländischen Staatsbürger müssen diese Steuer erlegen.

Höchstpreise für Schuhreparaturen

Bukarest. Im Amtsblatt Nr. 225 vom 25. September wurden die neuen Höchstpreise für Schuhreparaturen verlautbart. Die Preise, die sich zwischen 300 bis 2000 Lei, je nach der durchgeföhrten Reparatur mit oder ohne Beifüllung des Materials stellen, sind in allen Schuhwerkstätten sichtbar anzuhängen.

SPORT

Leichtathletikmeisterschaften der Jugendlichen

Sonntag fanden in Temeschburg die Männer Meisterschaften der jugendlichen Leichtathleten mit folgenden Ergebnissen statt: 100 m: I. Henel (Gherita) 11,9; 100 m: Henel (G.) 12,5; 400 m: Toma (UDR) 57,9; 800 m: Teufel (UDR) 3,17,1; 1300 m: Berdanec (Batalia) 4,68; 800 m: Radu (UDR) 10,15,8; 110 m: Durchlauf: Neagu 18,2; Hochsprung: Wiesemann (D. Gottsgr.) 1,70; Weitsprung: Ghirita (G.) 6,01; außer Konkurrenz sprang Wiesemann über 6,61 Meter. Stabhochsprung: Dragomir (UDR) 3,20; Dreisprung: Leibertescu (G.R) 12,75; Speerwerfen: Maghiu (G.) 45,66; Hammerwerfen: Toma (UDR) 22,70; Bandensprint: Angelkischi: Toma (UDR) 11,67; 4x100 m Staffel UDR 47,6.

Deutsche Traktore bringen die Meisernte ein

Wer beim Einsatz in unseren Banaten Törfern war, hatte Gelegenheit sich von der unermüdlichen Arbeit jener Traktoren zu überzeugen, die vom Reich in den letzten Jahren ununterbrochen gesiegt wurden. Lange mit Wals beladene Wagenkolonnen werden vom Traktor aus den Feldern in die Gemeinden gezogen und dadurch jene Jungmänner sowie Zöglinge erspart, die im Kampf um Europas Freiheit an anderer Stelle eingesetzt werden mussten.

Nicht selten zieht ein Traktor 5-7 Wagen Wals, was die Durchschnittsleistung von einem Hochfeld bei uns

im Banat ist. Wenn man bedenkt, daß in der Ukraine und dem besetzten russischen Gebiet, viele tausende Traktore ununterbrochen Tag und Nacht arbeiten, kann man sich einen Begriff davon machen, welche Meiserquantitäten an Bodenfrüchte dort in den letzten Wochen hergestellt und ins Reich abtransportiert wurden. Es steht nun den Bauern nur noch, die bereits in einzelnen Wirtschaften arbeitenden Walssteschmäschinen und je ein Elevator, der den getrockneten Wals auf den Hausboden bezüg. zu den Walsammelstellen bringt, dann kann sich der Bauer wirklich nicht beschlagen.

Unsere SS-Kameraden grüßen die Heimat

Banatkreis: Walther Lutz und Karl Krebs aus Arad; Peter Seeger, Dobromyslitz; Josef Marischall, Albrechtsdorf; und Franz Menze aus Kronstadt.

Andere Verwandten und Bekannte in der Heimat grüßen die H-Männer: Konrad Wendt, Hans Gobel, Georg Modjesch, Rudolf Papp, Michael Schäffer, Emil Schweizer, Rudolf Zimmer, Fritz Schert, Josef Petter und Adam Salmin aus Hermannstadt; Peter Buhn, Alf-Loban; Fritz Knott, Brenndorf; Samuel Wagner und Johann Wandschneider aus Großpolz; Michael Gadt Hamisch; Johann Treßmann und Michael Hartmann aus H-Stau; Johann Waku, Andreas Breindorfer, Wilhelm Bruck, Georg Daniel, Daniel Hotschling, Wilhelm Grisch, Michael Kahl, Hans Moß, Alexander Mößb, Wolfmar Krummel, Wilhelm Kren, Christian Klasing, Otto Meller, Erwin Melch, Max Antoni Szabo, Josef Taiba, Hans Schröder, Karl Schubauer, Fritz Schuster, Hans Stroedel, Fritz Taag, Ernst Wächter, Paul Witz und Ottmar Herdes aus Kronstadt; Andreask München, Nadesch; Johann Minen, Georg Roet, Josef Neisenauer, Martin Roth, Georg Spielhaupter, Andreas Schenter, Simon Schentz und Georg Thiel aus Neusmarkt; Andreas Kettl, Mohrbach; Sepp Freibauer, Rosenau; Ladislaus Stucklich, Temeschburg.

Herzliche Grüße senden ihrer Familie, ihren Verwandten und Bekannten und nicht zuletzt den schönen Mädels die H-Freiwilligen: Heinz Karl, Schramm, Josef, Wintelholzer, Franz, Orawka; Lang Johann, Lampert Franz, Blaumert Lorenz, Marktett Josef Barabhausen; Stotsch; Josef Roman, Schreiber Adam, Kriesswetter; König und Rieß Monaster; Daniel Matthias Bogatsch; Schuster Martin, Bultsch; Mägels Hans, Detou Michael, Bösfeldorf; Witschka Michael Hermannstadt; Györi Stefan Gottlob; Kleitsch, Serbisch-Szt. Peter; Nieder Johann Neumoldowa, Marlinger Königshof; Radetz Alexander, Moritz I.

Wichtige Luftschutzverordnung

Arad. Das heisste Luftschutzamt gibt bekannt, daß der letzte Termin zum Ausheben der einen Garnitur Doppelfenster am heutigen 28. September abläuft.

Die bleibenden Flügel sind mit un durchsichtigem Papier zu verkleben und

während der Alarmbereitschaft offen zu halten. Außerdem ist gegen Brände für Löschmaterial zu sorgen. In spätestens 3 Tagen sind in Ermangelung an Luftschutzkästen für Familien-Luftschutzgruppen auszuheben.

Unsere Wiedero

Echt und unecht

Die Opernsängerin Rosa Sucher hatte als gefeierter Guest an der Petersburger Oper gesungen. Auf der Heimreise widerfuhr ihr bei der Rollrevision an der Grenze ein lustiges Abenteuer. Die Künstlerin liebte ihren gesamten Theaterschmuck in einem Handtasche mit sich.

Gerade diesen Kosmetik lieb die Rollenkleidung öffnet. Er betrachtete die glitzernde Bracht und holt alles für sich. Dazu stell ihm ein, daß sich kürzlich in Petersburg ein großer Juwelendiebstahl ereignet hatte. Vergebens zeigte Rosa Sucher ihren Pass und versicherte, es sei nur unechter Theaterschmuck. Sie handelten Gläubern und sollte schon verhaftet werden.

Da holte sie ein Photo hervor, das sie in einer Rückenrolle mit ihrem ganzen Schmuck zeigte, handigte es dem Beam-

ten aus und begann eine Art zu singen. Das wirkte Wunder. Die Polizeibeamten lauschten begeistert und zweifelten nicht länger an der Unschuld der Sängerin. Die Schönheit der Stimme hatte die Unschuld des Schmucks. Hinreichend bestätigt.

Neue Route der Zugbäder

Berlin. Der Krieg hat auch einen Teil der Zugbäder aus dem hohen Norden zu einer Umstellung ihrer Reiseroute bewogen. Wie ein bekannter Orientholzbeobachter, schlagen die Zugbäder während der Verbunkungszeit einer mehr östlichen über Schweden führenden Kurz ein, anschließend, um sich nach den dort verdeckten Häusern richten zu können.



Sturm auf ein sowjetisches Munitionsschiff

Handlungen, die sich mit ihren Master unter Heilig versteckt hatten, sind ausgezögert. (Orbis)



Flieger — stolz zu Hause

Eine Streife, die in der Süd-Ukraine eingesetzt ist, den Sicherheits- und Ordnungsdienst mit versieht, und hier durch den Markt wandernden Bauern kontrolliert. (Orbis)

Der Herbst ist hier...

So sehr der Herbst bestinnliche Gedanken fördert, ist er doch die farbenprächtigste Jahreszeit und bietet sich — gleich einer schönen Frau — in vollster, genügsam reicher Weise. Und jeden naturverbundenen Menschen steht es eigentlich mehr zu Oktober- und -Winterfesten, als zu melancholischen Depressionen. Hat man seine Pflicht im Frühjahr und Sommer eingemessen, gefan, ist es auch ganz natürlich, nun sich der Ernte zu freuen und darauf zu vertrauen, daß die sorgfältig eingebrachte Frucht im Frühling zu neuem Kreislauf leitet.

Eisenhower — ist Generalstabschef

New York. (DNB) Wie amerikanische Blätter berichten, hat der bisherige US-Generalstabschef, General Marshall eine andere Einteilung erhalten. Mit der Führung der Agenden des US-Generalstabschefs wurde General Eisenhower betraut.

Der Große Generalstab gilt bekannt als die Besuchreise um Studienaufschau für das Schuljahr 1943/44 bis zum 20. Oktober bei den Ergänzungsbefestigungsmandos eingereicht werden können.

Budapest demonstriert die durch feindliche Nachrichtenagenturen verbreitete Nachricht über eine Regierungsumbildung in Ungarn. (TNA)

Der Ungarische Ministerpräsident, Jano Ábelán wurde vom Sabotagebericht 8 Monaten Arbeitslager verurteilt, weil er geräucherten Speck über den Festpreis verlaufen.

Die Finanzadministration macht die Gastwirte mit Weinkontrollen, Parapharmazie, Radio usw. aufmerksam, daß sie Ausfuhrabattsteuer zu zahlen haben. Die begünstigte Einererstattungen sind bis 15. Oktober eingetragen.

Deutscher Aufruf an die italienischen Italiener

London. (DWB) An die entwaffneten Italiener erging seitens des deutschen Oberbefehlshabers der Afrika, sich entweder zum Kriegsdienst, oder aber für den Arbeitsdienst nach Deutschland zu melden. Dabei seien die deutschen Werbeanzelten zum Anwerben anderer italienischer Arbeitern ihre Tätigkeit fort.

Hungernot in Sowjetrußland

Madrid. (DWB) Die gegenwärtige Lebensmittelzusage in der Sowjetunion hat auch in den USA große Beachtung und allzeitiges Besorgnis ausgelöst.

Die Ernährung der Bevölkerung aber auch die der Roten Armee ist auf ein Minimum herabgesetzt. In einzelnen Bezirken der Union herrscht bereits Hungernot.

Reichsverkehrsminister besucht auch Bulgarien

Berlin. (DWB) Reichsverkehrsminister Dörpmüller, der gegenwärtig in Rumänien verweilt und gestern bei Marshall Antonescu in Rădieni war, begibt sich als Gast des bulgarischen Verkehrsministers nach Bulgarien. Dort wird er im Rahmen einer Studienreise unternehmen.

Vatikan-Gouverneur hat Amerika verlassen

Vatikanstadt (DWB) Der Gouverneur, der Vatikanstadt, der in Vertretung des Papstes bei Roosevelt war, hat Amerika nach geraumer Zeit verlassen. Vorläufig bleibt er aber noch im Ausland, bis er neuere Weisungen erhält.

Republikanisch-faschistischer Rundfunk an die Italiener

Rom. (R) Der Rundfunk der Republikanisch-faschistischen Regierung gab gestern abend an das italienische Volk eine Erkundung durch. In welcher vor dem Widerstand u. Sabotage gegen die deutschen u. faschistischen Truppen gewarnt wird. Im Gegenteil, sie sollen sich Vandoglio widersehen, da er ein Feind ist.

Starke deutsche Besitzungen auf Kreta und Rhodos

London. (DWB) Wie von britischer militärischer Seite erklärt wurde, ist ein Angriff auf Kreta und Rhodos mit außerordentlich schweren Verlusten verbunden.

Auf der Insel Kreta befinden sich laut britischer Vermutung 30.000 und auf Rhodos 7.000 Mann deutscher Truppen, außerdem sind beide Inseln äußerst stark befestigt, so daß von einer Belagerung verschonen in so leichter Form, wie man es dachte, keine Rede sein kann. Im besten Fall kann von einer Einreisung die Rede sein.

Den Sowjets eine Sahara überlassen

Berlin. (DWB) Deutsche Militärkreise erläutern zu den Römerbewegungen an der Ostfront, daß die Lenigrader Front von diesen nicht im mindesten berührt wurde. Ansonsten ist es zweifellos, daß an den übrigen Frontabschnitten den Sowjets große Gebiete überlassen würden, doch seien diese dermaßen verwüstet und zerstört, daß sie nur in Weiß einer wahnsinnigen Sahara gelangen.

Englischen Soldaten bleibt die bittere Heile

Stockholm. (DWB) Die zu erwartende Arbeitslosigkeit in der Nachkriegszeit beschäftigt vielfach die englischen Soldaten und bereitet ihnen große Sorgen. Es schreibt einer von ihnen, in das Londoner Blatt "Daily Herald", den Soldaten werde nach dem Kriege nur die bittere Heile bleiben.

Am Ladoga-See

Erfolgreicher Angriff deutscher Jägerdivisionen

— Smolensk und Roslawl geräumt / In Südtalien lebhafte Kampftätigkeit

Berlin. Das OKW gibt bekannt: Am Kuban-Brückenkopf setzten die Wehrmachtssoldaten ihre starken Angriffe den ganzen Tag über ohne Erfolg fort.

An der Nordküste des Nowotschen Meeres führte ein eigener Angriff zum Erfolg. Gefangene und Beute wurden eingeholt. Am mittleren Dnepr griff der Feind an zahlreichen Stellen die Brückenkopfe ostwärts des Flusses vergeblich an. Eine größere Anzahl von Panzern wurde dabei vernichtet. Nördlich Tschernjachow verschlugen deutsche Panzerkräfte kleinere feindliche Gruppen.

Im mittleren Frontabschnitt fanden westlich des Bahnhofspunktes Ureschka und südlich Smolensk heftige Abwehrkämpfe statt, die noch andauern. Die

Städte Roslawl und Smolensk wurden nach vollständiger Zerstörung und Vernichtung aller kriegswichtiger Anlagen, vom Feind völlig unbehindert, geräumt.

Südlich des Ladoga-Sees erreichte ein Angriff deutscher Jäger-Divisionen das befohlene Angriffsziel. Mit Panzern unterstützte Gegenangriffe der Sowjets scheiterten.

Im hohen Norden schlugen deutsche Truppen im Kandalascha-Abschnitt und an der Murman-Front mehrere Vorstöße des Gegners unter Verlusten für ihn ab. An der Südtitanischen Front herrschte auch gestern lebhafte Kampftätigkeit. Die Angriffe britischer Truppen im Abschnitt Salerno wurden nach harren Kämpfen abgewiesen.

Turzkampfflugzeuge versenkten im Mittelmeerraum ein großes feindliches Torpedoboot und trafen 2 Frachtschiffe vernichtend.

In der vergangenen Nacht waren einzelne feindliche Turzkampfflugzeuge wortungslos einzelne Bomben auf nordwestdeutsches Gebiet. Deutsche Luftverteidigungsstreitkräfte brachten gestern 10 feindliche Flugzeuge über den besetzten Westgebieten und ein schnelles britisches Aufklärungsluftzeug über dem Reichsgebiet zum Absturz.

Der einzige Feind Finnlands — die Sowjets

Helsinki. (DWB) Bei einer Arbeiterzusammenkunft sprach gestern der finnische Finanzminister Tanner, über den Weg Finnlands. In seinen Aussführungen erklärte der Minister, das Finnland im Jahre 1940 im Freiheitskampf gegen die Sowjets große Gebiete verloren hatte und auch den ihm zugesagten Frieden nicht erhalten hatte. Durch den Angriff Deutschlands auf die Sowjets wurde auch Finnland von diesen abermals bedroht und Helsinki sowie andere finnische Städte von den Sowjets bombardiert. Diesmal trat Finnland nicht allein in den Krieg gegen die Sowjets sondern an der Seite Deutschlands. Trotz

der langen Dauer des Krieges sind die finanziellen Verhältnisse Finnlands gezeigt. Was den Frieden anbelangt, so dürfen aus der bisherigen Friedenspropaganda, die in der Haupsache von Schweden aus lanciert wird, keine falschen Schlüsse gezogen werden. Finnland muß sich die Einmengung Schwedens in die inneren Angelegenheiten verbieten. Das finnische Volk sehnt sich, so wie jedes andere Volk, nach Frieden doch nicht um jeden Preis. Der Hauptfeind Finlands ist und bleibt Sowjetrußland. Abschließend erklärte Tanner, daß das finnische Volk Vertrauen in seine Regierung haben müsse.

Neueste Japanische Erfolgsmeldung

Tokio. (DWB) Laut einer japanischen amtlichen Meldung versenkte die japanische Luftwaffe bei Nord-Neu-Guinea vom 21. bis 23. September 9 feindliche Kreuzer, 2 Zerstörer und einen großen

Transporter. 16 japanische Flugzeuge waren sich vorsätzlich auf ihre Ziele. In Brand geworfen wurden 4 Kreuzer und 2 andere Kriegsschiffe, 22 feindliche Flugzeuge wurden abgeschossen.

Verheißungsvolle Worte Reditsch's ans serbische Volk

Belgrad. (DWB) Der aus dem Führerhauptquartier noch nicht lange zurückgekehrte serbische Ministerpräsident, General Reditsch, richtete an die Bevölkerung einen Aufruf. In diesem betonte er, daß serbische Volk mußte es vor 2 Jahren mit seinem Blute bezahlen, weil es für fremde Interessen in den Krieg getreten war. Nun habe aber das serbi-

sche Volk jenen Weg betreten, der zu seiner besseren Zukunft führt. Es möge daher Ruhe und Ordnung bewahren, sowie sich aller Entgleisungen im Interesse seiner eigenen Zukunft enthalten.

Abschließend beteuerte er, daß in naher Zukunft seine verheißungsvolle Worte durch die Ereignisse bestätigt werden.

Schwedische Presse verbreitet Friedensverhandlungsergebnisse zwischen Berlin-Moskau

Berlin. (DWB) Die schwedische Presse gefällt sich darin, bald über das eine, bald über das andere Land Gerüchte von Friedensverhandlungen zu verbreiten. Vor einiger Zeit wurden solche

Finnland zugemutet. Gegenwärtig aber berichtet sie von Friedensverhandlungen zwischen Deutschland und Moskau. Natürlich wird diese Nachricht in der Wilhelmstraße widerlegt.

Abänderung von Rentabilitätskoeffizienten bei der Besteuerung

Wie bekannt, sind durch zwei Verordnungen des Finanzministeriums (Amtsblatt vom 28. August 1943) für einige Kategorien von Unternehmungen neue Rentabilitätskoeffizienten abgedeutet worden. So wurde beispielsweise die Kategorie Nr. 3 "Ausbeutung von Granitsteinbrüchen" in "Ausbeutung von Granit- und Basaltsteinbrüchen" umgedeutet und der Rentabilitätskoeffizient mit 7% festgesetzt. In der 5. Kategorie "Ausbeutung von Sandgruben", Schottergruben, Basalt-, Bentstein-, Quarz- und Gletschersteinbrüchen" wird

der Rentabilitätskoeffizient in der Kategorie Nr. 7: "Ausbeutung von Erzgruben (Kupfer, Kupfer, Taig, Magnesit)" auf 15% in der Kategorie Nr. 585: "Möbeltransportunternehmungen" (Umfang) von 10 auf 9% und Kategorie Nr. 32: "Handel mit Porzellan und Glaswaren" von 11 auf 8% herabgesetzt. Durch ein Rundschreiben fordert das Finanzministerium die Finanzverwaltung auf, die für das Jahr 1943–44 festgesetzten Besteuerungen im Sinne dieser Abänderung richtigzustellen.

Angelsachsen verloren über 2100 Bomber im Westen

Graf. (DWB) Wie das englische Blatt "Daily Telegraph" berichtet, gab der britische Luftfahrtminister Sir Archibald Sinclair die bisherigen Bomberverluste der Angelsachsen bei den Terrorangriffen im Westen wie folgt bekannt: Im Monat Juli gingen über Deutschland 195 britische und 108 amerikanische Bomber, im August 308 britische und 100 amerikanische Bomber verloren.

Wie Sinclair abschließend bekanntgab verloren die Angelsachsen innerhalb der letzten 8 Monate 1651 britische und 447 amerikanische Bomber im Westen.

Moskauer USA-Botschafter zurückgetreten

USA-Botschafter Admiral Standley ist gestern von Moskau in Washington eingetroffen. Nach einem Bericht an Roosevelt reichte er sein Rücktrittsgesuch ein, das von Roosevelt angenommen wurde.

250 Diener streiken in Roßellers Wolkenkratzer

Stockholm. (R) Im Rosseller-Berlin in New York das aus 14 Stockhäusern besteht, von denen das eine 70 und ein anderes 60 Stockwerke aufweist, waren gestern 250 Diener dieser Häuser in Streik. In den Büros dieser Wolkenkratzer arbeiten etwa 30.000 Personen. 100 Polizisten waren notwendig um die Ordnung aufrecht zu erhalten.

Der Streik wurde dadurch hervorgerufen, daß die Diener ein neues Syndikat bildeten das eine Gehaltserhöhung forderte, von der Gesellschaft jedoch nicht anerkannt wurde.

USA-Staatsbürger werden in England eingereist

Amsterdam. (DWB) Laut einer Renter-Meldung werden die in England lebenden militärischen USA-Staatsbürger in die englische Armee eingereist, falls sie noch keinen Militärdienst geleistet haben. Ausnahme bilden diejenigen, die von der USA-Regierung als unentbehrlich bezeichnet werden.

In 3-4 Zeilen

Durch ein Dekretgesetz wurde der Zinsfuß nach landwirtschaftlichen Schulden von 8 auf 9 Prozent erhöht. (M. O.)

In türkischen Kreisen in Ankara ist man der Ansicht, daß es keinen Araber gebe, der den Briten nicht gern an die Gurgel springen würde. (DNB)

Laut Ministerieller Verfügung wurden 118 Namen verpflichtet der Baumwoll-, Hanf- und Weinverarbeitung als Mitglieder beizutreten. (M.)

Die Temeschburger Präf. Istr. wird in der ersten Hälfte des kommenden Monates in ihr neuesheim überstieben.

On einem Spital an der Ostfront ist Jakob Wolf aus Wirda, im Alter von 23 Jahren, an Tbcus und Lungenerkrankung gestorben.

Der Gemeinderäte von Großkomels, Nikolaus Wostel wurde selines Namens entheben, weil er das Inneministerium den Notar von Woran, M. Wotsch, zur Verfügung gestellt.

Zur Abförderung der Gelbtraubenzucht wurden in Westsachsen von den Verbaumämmern 70.000 Maulbeerblätter angepflanzt. (Dz.)

Auf Grund einer Verfügung des Justizministeriums wurde der Sohn des öffentlichen Notariates von Willed nach Persamisch verlegt.

Der 34 Jahre alte Eisenbahnerarbeiter Peter Novac, aus Dzwin, der bei Metesch aus dem Zug gefallen ist, ist seinen Verletzung erlegen.

On einem Spital der Hauptstadt wurde festgestellt, daß im Laufe der letzten Monate über 600 verbotene Engpässe gegen das lebenslange Leben bei Frauen und Mädchen durchgesetzt wurden. Es ist mit sensationellen Entwicklungen zu rechnen.

Die Getreidezone in Kroatien ist heuer um 20 Prozent besser ausgefallen als im Vorjahr, das Erntegewicht bei 22 Jigen beträgt im Durchschnitt 70 kg was von einer guten Qualität zeugt. (M.)

Der deutsche Regierungsrat Ernst Nachmann hat in seinem gegenwärtigen noch fortlaufenden Besuchung bereits 88 Minuten erbracht und den bisherigen Weltrekord weit überboten. Nachmann setzt den Flug zur Stunde (20 Uhr abends) noch fort. (M.)

Die CFR-Generaldirektion bewilligte den in verschiedenen Landesteilen ansiedelten rumänischen Kolonistn für die 3. Klasse der Personenzüge eine 50-prozentige Fahrpreisbegünstigung. (SPP)

Die Araber in Palästina veranstalteten Protestkundgebungen gegen die Zwangsaussentierung für die britische Armee, weil sie doch nicht für ihre ständigen Unterdrücker die Kastanien aus dem Feuer holen wollen. (DNB)

Gestern nahm die Deutsche Ufa-Hansa den Flugverkehr zwischen dem Reich und Italien wieder auf. (DNB)

Die Araber Einwohnerin Eugenia Vlad erstickte gegen Biorel Mozu aus Brad die Meinete, daß sie unter dem Vorwand, ihr Gold zu kaufen, 100.000 Lei entlockt hat.

Laut einer Mitteilung der Finanzadministration darf Most in Gasthäusern, Restaurants, sowie in den Verkaufsstellen der Produzenten ohne besondere Berechtigung verkauft werden. Die Weingartenbesitzer müssen nur im wenigen Gehaus das Quantum von dem verkauften Most oder Weinraub anstreben.

Nachdem die libischen Kultusministern die Gold-Klage für das Judenbrot bezogen, können die Juden in der Zukunft bestimmt den selben Preis wie die Christen kaufen.

Die Unterschmander Dumitru Piroj und Maria Krugan, die vom Sohn Josef Posnabers Mais stahlen, wurden zu 1, bzw. 8 Monaten verurteilt.

In Albanien wurde ein Unabhängigkeits-Nationalkomitee gebildet, das von Deutschland unterstützt wurde. (DNB)

Ceretan

Trocken- oder Nassbeize
für alle Getreidearten

Vom Landwirtschaftsministerium autorisiert.
Verkauf durch Landwirtschaftskammern landw.
Verkaufsstellen und Fachgeschäfte.

BAYER

L. O. PARSENINDUSTRIE A. G. LEVERKUSEN
Generalvertretung „ROMIGEFA“ S. A. R.
PFLANZENSCHUTZABTEILUNG
BUCHARESTI, STRADA BREZIANU Nr. 62
Tel. 3-7933

Man kann nie wissen

Graben Sie sich einen Schutzgraben in Ihrem Garten

Bei den Luftangriffen auf verschiedene Städte wurde festgestellt, daß die Unterstandsgärten einen sehr wirksamen Schutz gegen Sprengsätze und den von den Bomben erzeugten Aufschlag bilden. Alle Besitzer von Gebäuden, bei denen sich geräumige Höfe oder Gärten befinden, sind gemäß den Bestimmungen des Luftschutzgesetzes verpflichtet, die Errichtung solcher Unterstandsgärten auf den erwähnten Stellen, sei es durch die Behörden, durch die Besitzer oder die Bewohner der benachbarten Häuser zu gestatten, ohne irgendwelche Entschädigung hierfür zu verlangen.

Besitzer von Gärten, geräumigen Höfen oder freien Bauplätzen steht es

frei, selbst Unterstandsgärten nach dem amtlichen Plan zu errichten und die dadurch und mit der Errichtung verursachten Auslagen von den Besitzern und Bewohnern der benachbarten Häuser, die diese Gräben benützen werden, einzuhoben.

Die Strafenschet der Luftabwehr werden im Einvernehmen mit den Besitzern der Höfe, Gärten oder freien Bauplätzen, die in ihren Bereich, die Anzahl der zu errichtenden Unterstandsgärten, ihre Länge, die Personen, welche sie errichten und erhalten, sowie die Personen die sie benötigen und schließlich die von den nutzniegenden Personen zu zahlenden Beträgen festsetzen.

Arader Sabotageurteile

Arad. Ioan Clutina aus dem Severiner Komitat und Gheorghe Morar aus Petris (Kom. Arad) verkaufen der Großerger Frau Stella Huts 1 Kubikmeter Brennholz um 2000 Lei. Das biegsige Sabotagegericht verurteilte die beiden Verkäufer wegen Überschreitung des

Höchstpreises zu je 2 und die Käuferin zu 1 Monat Arbeitslager. Die Strafe der Käuferin wurde aufgehoben.

Der Matschaer Landwirt Mihai Rusu aber wurde mit 20.000 Lei Geldstrafe belegt, weil er seinen eingebrachten Wert nicht angemeldet hat.

Fallschirmsprung mit einem Regenschirm

In Bratislava versiesen holzwässige Jungen auf den Gedanken, sich als Fallschirmspringer auszubilden. Statt eines Fallschirms sollte ihnen ein alter Regenschirm dienen, den sie auf einem verlassenen Dachboden fanden.

Die ersten Versuche gelangen. Als

aber ein zwölffähriger von einem sechs Meter hohen Birnbaum, den er auf der Leiter erschlettet hatte, absprang, da drehte sich während des Falls der Schirm um, sodass der Junge hart auf den Boden aufschläg und schwere innere Verletzungen erlitt.

Starker Rückgang

In USA Flugzeugherstellung

New York. (DNB) In der größten nordamerikanischen Flugzeugfabrik ist die Herstellung von Flugzeugen im letzten Monat um 35 Prozent zurückgegangen. Bei der letzten Prüfung von Flugzeugmotoren rutschten 400 Piloten als fehlerhaft zurückgestellt werden.

Italienische Königin und Thronfolgerin nicht in der Schweiz

Bern. (DNB) Die Schweizer Telegraphenagentur widerlegt die Nachricht, als wären die italienische Königin und Thronfolgerin samt einem Gefolge von 60 Personen in Genf eingetroffen. Wie die Agentur feststellt, befinden sie sich in Palermo.

Pensionisten zur Beachtung

Arad. Die Pensionabteilung der hiesigen Finanzadministration macht die Pensionisten aufmerksam, die Kultur für die Summe der September-Pensionen nicht auszufüllen. Nebst dem Namen auf dem Pensionärbuch aber soll die genaue Adresse angeführt werden.

Übernahme des angelebten Weizemecls wird empfohlen

Arad. Das städtische Versorgungsamt erinnert das Publikum abermals, für jede Person angewiesene 10 Kilo Weizemehl zum Preise von 100 Lei je Kilo zu übernehmen. Der diesbezügliche Termin wurde bis zum 15. Oktober verlängert. Die Übernahme ist um so ratsamer, als künftig monatlich je Person nur ein Kilo aufgesetzt wird.

Radio-Garantie beglichen

Arad. Ab 1. Oktober sind die Maten der 1940 bei Garantie für Rundfunkabonnenten, die 2 Jahre hindurch bezahlt wurden, abgelaufen. Künftig sind also nur mehr die normalen Abonnements-Gebühren zu begleichen.

Gest unentgeltlich lannst du den deutschen Handwerker- oder Kaufmannsbearf erlernen. Melde dich sofort bei deiner zuständigen Orts- oder Kreiswaltung der D... R.

Umfassender Rüstungsplan

Bukarest. Die vom Landwirtschaftsministerium herausgegebene Verordnung über die Durchführung eines Rüstungsplanes für ganz Rumänien steht vor allem die Rüstung des Steppengebiets, der Überschwemmungsgebiete der Donau, des Pruth, des Tereb und des Oistri vor.

Das so gering bewaldete Westkarpaten soll bei der Rüstung besonders berücksichtigt werden. Um Gemeinbewaldungen zu schaffen sollen ein Zehntel der Gemeindewälder und alle entwerteten Böden aufgesforstet werden.

Alexanderhausen: Bauerin von Strolchen überfallen

Todor Venec, 17 Jahre alt und Dumitza Stanca, beide aus dem Wihorot Komitat, haben sich vor Tagen bei dem Bauer Adam Wilhelm in Alexanderhausen als Tagelöbner verdingt. Sie waren zwei Tage auf dem Hof, als sie, nachdem der Bauer mit der Magd aufs Feld gefahren war, die Frau im Hof übersiezen, zu Boden warfen und zu misshandeln begannen. Auf die Hilferufe der Frau hin wurden die zwei Strolche unschädlich gemacht. Sie befanden sich in Gewahrsam der Gendarmen.

Das idealste Abführ-, Blut-, und Gallereingangsmittel sind die Dr. Göldi'sche

— SOLVO PILLEN —
Eine Schachtel kostet 50 Lei und wird von der Apotheke Dr. Göldes in Orad erzeugt. Von allen Apotheken erhältlich

Auch Unteroffiziere können rekrutiert werden

Bukarest. (Rador) Der "Monitorul Oficial" veröffentlicht ein Dekretgesetz, demzufolge von nun an auch Unteroffiziere niederen Grades rekrutiert werden können.

Fatales Mißverständnis

Eine kleine Jagdgemeinschaft kommt regelmäßig in einem Jagdsaal zusammen. Eines Tages, mitten in der Unterhaltung, wird die Tür aufgerissen und Hauptmann von Harting tritt herein. Seine Augen leuchten freudig auf — man weiß, er kommt von der Jagd.

"Meine Herren!" sagte er, "das war ein Glückstag heute! Einen Kapital-Muerhahn geschossen!"

Man gratuliert ihm von allen Seiten — nur der Herr Major, der etwas schwerhörig ist, blickt neugierig und gespannt von einem auf den andern. Endlich fragt er: "Was ist denn los?"

Ein Nachbar sagt es ihm in's Ohr: "Ah sol hamos! Gratuliere, gratuliere!" Und er reicht nun ebenfalls seine bliedere Rechte dem glücklichen Jäger.

Zehn Minuten später tritt der Amtsgerichtsrat Haberstroh herein. Eine stillen Zitterung liegt auf seinem guten Angesicht. Hat einer Stande hat ihm seine Mama das letzte Kind, einen Buben, geschenkt. Die liebe Gewohnheit, und auch der Drang, sein neues Glück zu verkünden, führt ihn zur Tafelrunde.

Nachdem ihm alles gratuliert hat, schreitet endlich auch der Herr Major auf den Amtsgerichtsrat zu, den er ebenfalls von der Jagd heimgelohnt glaubt, klopft ihm glücklich auf die Schulter und ruft: "Gratuliere, gratuliere, lassen Sie ihn ausstossen!"

Forum-Kino, Arad

Tel. 20-10

Vorstellungen um 3, 5, 7, und 9 Uhr
heute
das prächtigste Lustspiel der Filmtechnik
die glänzende Darstellung der schönsten
und lieblichsten Filmschauspielerin

Danielle Darrieux:

„Erste Liebe“

Mit Fernand Ledoux und Jean Tissier
Neues OME-Journal

CORSO-KINO, ARAD
Telefon 23-64

ZARAH LEANDER

und Rossano Brazzi



Die Krone des 1943/44-er Programms
der UFA um 3, 5, 7 und 9 Uhr

Der kleine Ihnen-Nachwitz, für jeden
Deutschen wichtig zu haben um 10 ½ pro
Stück in der Buchdruckerei Phönix, Arad
Plevnei-Platz 2.

ARO-Kino, Arad

Telefon 24-45

heute

Eine prächtige Ausstattung der italienischen Filmtechnik. Der einzige und
letzte Film, in welchem

ALLIDA VALY

„Heute abend nichts neues“

Vorstellungen um 3, 5, 7 und 9 Uhr
im Garten um 9.30 Uhr

Hölle am Panama-Riegel

Roman von Alexander von Thayer.

7. Fortsetzung

„Holz! Ich sehe schon die Friedensengel auf den Geschülen von Panama schen!“ Simeder brach in ein krampfhaftes Gelächter aus. „Gestern erst erklärte Ingenieur Buldon einigen amerikanischen Journalisten, wo die großen Festungsanlagen angelegt werden sollen. Friede? Sehen Sie doch unsere leitenden Zugenten von der Canal-Company an! Dieser Buldon hat wegen Menschenkäuberei ein Jahr gesessen und die anderen? Was bleibet Ihnen in Europa u. in den USA abschlieben könnten, haben Sie zu uns nach Panama geschickt. Die alten Chefs sitzen im Justizhaus seit dem Panama-Scandal und dem Prozeß in Paris. Oder haben sich umgebracht. Und jetzt? Neorganisierung der Verwaltung! Man will eine Arbeitserwerbskraft gründen. Ihr die Panama-Arbeiter! Ge-

Tausch landwirtschaftlicher Liegenschaften steuerfrei

Laut dem Amtsblatt vom 22. September d. J. ist der Tausch von landwirtschaftlichen Liegenschaften, wie sie das Gesetz über die direkten Steuern vorsieht, von jedweder Steuer und Stempelgebühr befreit.

Falls jedoch der eine Besitz einen größeren Wert hat als der andere, wird für die Differenz die Stempelgebühr und Steuern bezahlt. Die Verträge über solche Tausche müssen nicht vom Advokaten gemacht werden.

falsche „Kontrollore“ gefasst

Bukarest. (BT) Wieder einmal haben zwei lockere Burschen und zwar Ilinca Ungheleacă, alias Jean Costescu und der gewesene Lehrer Dumitru Ungureanu sich vorgenommen, den Spies umzutreiben und ihrerseits die „Herren“ zu spielen.

Die beiden Nachtmäuse suchten ihre Opfer unter Kaufleuten, denen die Preisdiktatur ein Dorn im Auge waren und die sich gern bereit fanden, den angeblichen Kontrolloren hohe Schmiergelder zu verappen, um nicht angezeigt zu werden. Das Geschäft der „Kontrollore“ florerte so gut, daß sie wohl nie aufgehört hätten, wenn sie nicht zum Schluss die Freiheit besessen hätten, einem überstrebenden Polizei auf den Hals

heben zu wollen. Die Polizei sah sich aber auch die etwas unflätigen Kontrollore näher an und verhaftete sie.

50.000 Waggon Wein erwartet

Nach Berichten aus den Weingesleben des Landes haben die in der letzten Zeit gefallenen Mengen den Weinlagern genügt, so daß eine gute Weinrente, und zwar ungefähr 50.000 Waggons zu erwarten ist.

Brand im Bukarester Lichtspielhaus

(BZ) In der Kantine des Bukarester „Corso“-Kinos brach ein Feuer aus, dem der Film „Die letzte Vorstellung“, mit Tito Schipa zum Opfer fiel. Der Film für den es diesmal wirklich die „letzte Vorstellung“ war, verbrannte ganz, so daß etwa 1 Mill. Lei Schaden entstand. Menschenleben sind keine zu beklagen.

Ausländerkontrolle auf dem Lande geht auf die Gendarmerie über

Bukarest. Ein Freitag veröffentlichtes Dekretgesetz überträgt die Obliegenheiten der Stuhrichter laut dem Gesetz über Ausländerkontrolle, über Kontrolle von öffentlichen Unternehmen und Errichtung eines Bevölkerungsamtes an die Gendarmerie.

SCHLAGERKINO, ARAD

Telefon 12-32

Vorstellungen um 3, 5, 7 und 9 Uhr

JEAN CABIN: DER PERLEN-FELS

Margam Prentree

Die Darstellung des weltberühmten Filmes

UMBERTO MECNATTI

„DIE GROSSE SÜNDE“

Kleine Anzeigen

Das Wort kostet 6 Lei, fettgedruckt 8 Lei kleinste Anzeige (15 Wörter) 60 Lei. Für Stellenanzeigen 3 Lei pro Wort (mindestens 40 Lei). Bei 2-maliger Einschaltung innerhalb einer Woche 10 Prozent Nachlass. Kennwortzuschlag 30 Lei. Kleinanzeigen sind vorauszubezahlen und werden telefonisch nicht angenommen. Anfragen ohne Rückporto bleiben unbeantwortet.

Geprüfte Lehrerin an der Sorbonne-Partie gibt Unterricht in französischer Sprache, Griffhammel, Arad, Ex. Comsa-Gasse 54

Obermüller für den 1. Oktober gesucht. Karl Distrikts, Mühl, Ghioroc. (Nom. Arad)

Weltener Mitarbeiter und Wirtschaffter mit Familie, in die Provinz, auf 80 Tage Xanu gesucht. Cammer, Arad Vladimirescu-Gasse 10.

Druckmaschine, Fabrikat „Röhne“ 15 reihig in gutem Zustande zu verkaufen. Mitte Leif Georg Moagowab 80. (Nom. Arad)

Großer Koffer von mit 8 Massen 21 Kupfer, Iradelessem Auslande um 12.000 Lei zu verkaufen. Arad, Matul Domnitza 9, bei der Neuendorfer Brücke.

Deutsche Dienststelle in Arad, sucht eine tüchtige Schreibkraft

die auch s Selbständige arbeiten kann. Anfrage unter „Selbständige“ an die Verwaltung des Blattes.

Milchbüchel (Monatsabrechnungen) für Genossenschaften und Käfersieden zum Preis von Lei 150 das Hundert, sowie Milchbogen ständig zu haben in der Verwaltung des Blattes in Arad.

Pianist zu mieten gesucht. Angebote in der Verwaltung des Blattes abzugeben.

Hypograph-Schreibmaschine

Modell B, für mittlere Druckeret im guten Zustand für Petroleumbelebung eingerichtet ist um 350.000 Lei zu verkaufen

Arader Zeitung, Arad.

In Paulisch und Deutschantypeter suchen wir für einen Blattblatt-Mechaniker. Gute und berufliche Erfahrung ist Voraussetzung. Bitte senden an die Verwaltung des Blattes zu richten.

Privateerin evtl. Studentin der höheren Klasse, wird zur Nachhilfe einer Gymnasiastin der dritten Klasse gesucht. Tritthaler, Arad, Str. Dosof Vulcan No. 6.

Glatte Eisendrehbank, 2,20 Meter lang, billig zu verkaufen. Kovacs, Arad, Ruth-Platz 3

Gasthaus und Kino mit oder ohne Führung zu verkaufen. Soles Philipp, Steinbachstraße, Karol-Str. 35.

„Bratpfanne über 80 Jahre und ein Schweinehals mit gebratenem Hammel, werden gegen Fleischmarktgeld anbietet, Almondul-Stein, (Nom. Arad)

Ein Mädchen oder Frau für alles wird gesucht. Musu Ioan, Arad, General Traugutta 16

es! Sie stecken unsere Arbeiter und bringen das Blut in das Blut, wir müssen die Milbenlarven töten . . . dort . . . seien Sie . . . hier . . . da.“

Seine glitzernden Finger tasteten nach der großen Landkarte des Culebra-Berges.

„Dort im Rio Charges im Datum See . . . die Clumpse bei Cascados und bei Miraflores . . . bauen Sie die Dämme Ingénieur Holz, bauen Sie rasch . . .“

„Es ist schwer, Dämme zu bauen; bei Argona gibt es tausende Clumpen! Holz sah auf die Karte, über die immer noch die dünne Hand des Arztes tastete. „Es würde tausende kosten, hunderttausende . . .“

„Dann holen Sie die hunderttausend heraus aus den Taschen dieser Vereinigung von Menschenzähnern“, brüllte van Straten auf. „Aus diesen Teelenbäumen schmücken, die Ihre Geldbeutel mit dem Schweif der Toten. Wir arbeiten für die Kultur der USA. Was ist diese sogenannte Kultur! Ein blinder Müllhaufen, gekauft mit dem Blut dieser Menschen da drin.“

Wortstellung folgt.